

## NÕUKOGU OTSUS,

5. juuli 2004,

## ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Ungaris

(2004/918/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 104 lõiget 6,

võttes arvesse komisjoni soovitusi,

võttes arvesse Ungari esitatud märkusi,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt asutamislepingu artiklile 104 peavad liikmesriigid hoiduma ülemäärasest valitsemissektori eelarvepuudujäägist; see laieneb ka erandi saanud liikmesriikidele, mille hulka kuuluvad kõik 1. mail 2004 ELga ühinenud riigid.
- (2) Stabiilsuse ja kasvu pakti põhieesmärgiks on usaldusväärne finantshaldus kui vahend hindade stabiilsuse ning tugeva ja püsiva majanduskasvu tagamiseks, mille tulemusel luuakse uusi töökohti.
- (3) Artikli 104 kohane ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus sätestab otsuse tegemise ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta; asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitlev protokoll näeb ette edasised sätted, mis on seotud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisega. Nõukogu 22. novembri 1993. aasta määrusega (EÜ) nr 3605/93 Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitleva protokolliga kohaldamise kohta<sup>(1)</sup> sätestatakse nimetatud protokolliga sätete kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad ja määratlused.
- (4) Asutamislepingu artikli 104 lõike 5 kohaselt on komisjon kohustatud esitama nõukogule arvamuse, kui komisjon leiab, et liikmesriigis on või võib tekkida ülemäärane eelarvepuudujääk. Olles analüüsinud kõiki asjakohaseid tegureid, mida on arvestatud artikli 104 lõike 3 kohaselt koostatud komisjoni aruandes, ning võttes arvesse majandus- ja rahanduskomitee arvamust vastavalt artikli 104 lõikele 4, järeldas komisjon oma

24. juuni 2004. aasta arvamuses, et Ungaris on ülemäärane eelarvepuudujääk.

- (5) Asutamislepingu artikli 104 lõikes 6 sätestatakse, et nõukogu peaks kaaluma asjaomase liikmesriigi kõiki võimalikke märkusi, enne kui ta pärast üldhinnangut otsustab, kas liikmesriigis on ülemäärane eelarvepuudujääk.
- (6) Üldhinnangust järeldub, et valitsemissektori eelarvepuudujääk Ungaris moodustas 2003. aastal 5,9 % SKTst, mis ületab asutamislepingu kontrollväärtust (3 % SKTst). Valitsemissektori eelarvepuudujääki, mis ületas kontrollväärtuse 3 % SKTst, ei põhjustanud Ungari ametivõimudest sõltumatu erakorraline sündmus ega tõsine majanduslangus stabiilsuse ja kasvu pakti tähenduses. Valitsemissektori eelarvepuudujääk ületab tõenäoliselt ka 2004. aastal 3 % SKTst. Täpsemini öeldes ulatub eelarvepuudujääk komisjoni 2004. aasta kevadprognoosi kohaselt 2004. aastal 4,9 %ni SKTst, samas kui Ungari lähenemisprogramm eeldab eelarve puudujääki 4,6 % SKTst. Võla suhe, mis oli 2003. aastal 59 %, jääb tõenäoliselt 2004. aastal veidi allapoole asutamislepingus sätestatud kontrollväärtusest, milleks on 60 % SKTst,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Üldhinnangust selgub, et Ungaris on ülemäärane eelarvepuudujääk.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Ungari Vabariigile.

Brüssel, 5. juuli 2004

Nõukogu nimel

eesistuja

G. ZALM

<sup>(1)</sup> EÜT L 332, 31.12.1993, lk 7. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 351/2002 (EÜT L 55, 26.2.2002, lk 23).